

# ecron

makes it easy



MANUAL DE INSTRUCCIONL

MANUALE ISTRUZIONI /

INSTRUCTIONS MANUAL

ES

IT

EN

PTC-004A  
CONVECTOR CERÁMICO  
CONVETTORE IN CERAMICA  
CERAMIC HEATER

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Esso contiene consigli importanti afferenti l'uso, la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

## ▶ IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, es obligatorio seguir unas medidas de seguridad básicas para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras u otras lesiones físicas:

- Ponga en funcionamiento el producto desde una fuente de alimentación con la misma tensión, frecuencia y especificaciones conforme a lo indicado en la placa de identificación del producto.
- Extraiga la unidad de su embalaje y compruebe que esté en buenas condiciones antes de usarla.
- No deje que los niños jueguen con las piezas del embalaje (como bolsas de plástico)
- No ponga en funcionamiento el aparato si tiene un cable o clavija dañados, después de un fallo de funcionamiento del producto, o si se ha caído o resulta dañado de algún modo. Lleve el producto completo al lugar de compra para su inspección, reparación o sustitución.
- Antes de desenchufar el cable de alimentación, asegúrese de desconectar la unidad. Al tocar la unidad, asegúrese de que tiene las manos secas para evitar una descarga eléctrica.

- Procure que el cable esté totalmente extendido antes de usar la unidad y colóquelo de manera que no entre en contacto con ninguna parte del calefactor.
- Cuando se está utilizando, algunas piezas del calefactor están calientes. Al desplazarse, sujete el calefactor solo por el asa provista.
- No utilice el calefactor en zonas como garajes donde se usan o se almacenan gasolina, pintura u otras sustancias inflamables. No utilizar este aparato en habitaciones con gases explosivos o mientras se estén usando disolventes inflamables, barnices o colas.
- No utilice cerca ni apunte el calefactor sobre el mobiliario, animales, cortinas u otros objetos inflamables. Mantenga los materiales combustibles como los muebles, ropa de cama y otros materiales combustibles como mínimo a 1 metro de distancia por los costados y por la parte frontal y trasera del calefactor.
- No coloque el cable debajo de la alfombra ni lo cubra con alfombrillas o muebles. Coloque el cable de manera que no suponga una obstrucción o que se pueda tropezar con el mismo
- La unidad lleva incorporado un interruptor de seguridad

antivuelco. No lo utilice sobre alfombras gruesas y largas, porque puede que el calefactor no funcione debido a que no tiene activado el interruptor antivuelco.

- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja ni esponja el producto o cable flexible a la lluvia, humedad o cualquier otro líquido distinto de aquellos necesarios para el funcionamiento correcto del producto.
- Este producto no se debería utilizar en las proximidades de agua, como bañeras, lavabos, baños, piscinas, etc., donde exista la posibilidad de inmersión o salpicadura.
- Desconecte y desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no se utilice, antes de montar o desmontar las piezas y antes de limpiarlo. Retire el aparato de la toma sujetando la clavija, no tire del cable.
- Una de las causas comunes de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo y pelusa que entran en el calefactor. Asegúrese de retirar los depósitos con regularidad desenchufando, dejando enfriar y limpiando el calefactor conforme a lo descrito en la

sección Limpieza y Mantenimiento.

- Procure que no haya enchufados otros aparatos de corriente alta en el mismo circuito con el calefactor porque

se puede producir una sobrecarga.

- Evite usar un alargador porque puede provocar sobrecalentamiento y originar un riesgo de incendio.
- No utilizar este aparato en serie con un dispositivo de accionamiento térmico, un programador, un interruptor cronométrico o cualquier dispositivo que ponga el aparato automáticamente en funcionamiento, ya que existe riesgo de incendio si el aparato accidentalmente queda recubierto o desplazado.
- No utilice el aparato para un uso distinto del que se le ha destinado. Cualquier otro uso, no recomendado por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños físicos a personas y puede anular la garantía.
- No lo utilice al aire libre. **PARA USO EN INTERIOR SOLAMENTE.**
- No deje el aparato desatendido cuando esté conectado.
- No coloque objetos sobre el producto ni deje que los objetos obstruyan las aberturas de entrada o salida, ni lo ponga en funcionamiento cerca de paredes o cortinas, etc. No coloque el calefactor justo debajo de una toma de corriente.

- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el distribuidor del producto puede provocar daños físicos o a la propiedad.
- Este producto está destinado para uso doméstico normal solamente.
- Utilice este calefactor según lo descrito en este manual.
- NO CUBRIR el calefactor con objetos o prendas. No utilice el aparato para secar la colada. Si se cubre existe riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- Utilícese siempre en posición vertical.
- PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.
- Este calefactor no está equipado con un dispositivo de control de la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando haya personas que no puedan abandonar la habitación por sí mismas, salvo que se les supervise de manera continua
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean



continuamente

supervisados.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si

se les ha dado la supervisión o formación

apropiadas respecto al uso del aparato de una

manera segura y comprenden los peligros que

implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La

limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

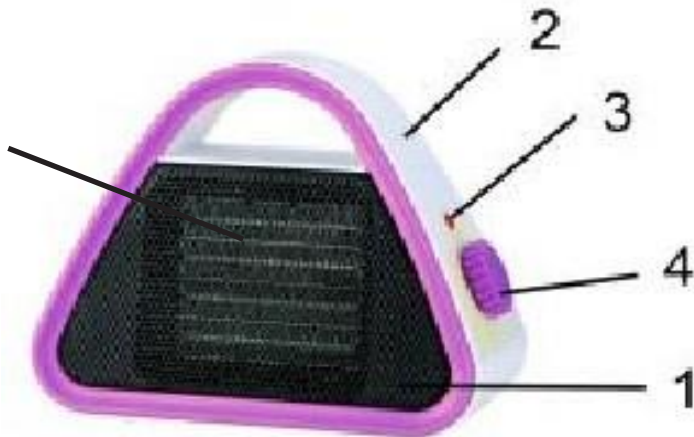
- Si el cable flexible de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su representante o a una persona cualificada con el fin de evitar un peligro. No intente

repararlo usted mismo.

- **ADVERTENCIA:** Para evitar sobrecalentamientos, **NO CUBRIR** el aparato de calefacción.

## ► DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES

1. Rejilla protectora 2. Cuerpo calefactor 3. Piloto luminoso de encendido 4. Selector de potencia 5. Elementos cerámicos calefactores



ES

## ▶ INSTRUCCIONES DE USO

Este aparato no requiere instalación, se debería utilizar únicamente como aparato portátil.

-Retire todo el material de embalaje del calefactor y colóquelo en el lugar deseado teniendo en cuenta las precauciones de seguridad indicadas anteriormente. Asegúrese de mantener una distancia de seguridad entre el calefactor y los muebles, cortinas, etcétera de unos 100 cm.

-Desenrolle el cable de alimentación y enchúfelo a una toma de corriente. Asegúrese que la tensión de alimentación es compatible con 230 V~, 50 Hz.

-Conecte el calefactor girando el selector de potencia a una de las 3 posiciones (el piloto luminoso se encenderá):

 = Ventilador solamente

I Potencia baja (900W)

II Potencia alta (1500W)

1.

*Nota: El ventilador gira a la misma velocidad tanto a potencia baja como a potencia alta; la diferencia entre las dos posiciones reside en el número de elementos calefactores que se utilizan.*

*- Para apagar el calefactor, coloque el selector de potencia en la posición "0" (apagado) y desenchúfelo de la toma de corriente.*

## **DESCONEXIÓN POR VUELCO**

*En la base del calefactor hay un interruptor de seguridad. En caso que el calefactor volcara hacia delante o hacia detrás, el interruptor se accionaría apagando el aparato evitando el riesgo de incendio. La unidad se encenderá automáticamente una vez que vuelva a la posición vertical normal.*

## ▶ DESCONEXIÓN POR SOBRECALENTAMIENTO

*En el caso de un sobrecalentamiento anormal, un dispositivo de seguridad desconecta el aparato automáticamente.*

*Después de una fase de enfriamiento corta, el aparato está listo para usarse de nuevo.*

*Durante el funcionamiento, no toque ni cubra la salida de aire. Esto puede provocar que la unidad se sobrecaliente y el dispositivo de seguridad se active.*

## ▶ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

*Antes de cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, apague el convector y desenchúfelo de la toma de corriente.*

*-Limpie la carcasa con un paño ligeramente humedecido, un aspirador o un cepillo para el polvo.*

*-No utilice nunca agentes de limpieza abrasivos o inflamables como el benceno o alcohol para limpiar el aparato.*

*-¡No sumerja el aparato en agua!*

*-Limpie la entrada y salida de aire regularmente con un aspirador.*

*Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado de tiempo, se debe proteger contra el polvo y la suciedad excesiva. Apáguelo, desenchúfelo y guárdelo en un lugar seco lejos de la luz del sol y la suciedad.*

ES

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	PT-C004A
Alimentación	230 V ~ 50 Hz
Potencia	1500 W

# GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

### 1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

### 2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.



2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
  
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

### **3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.**

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

## ▶ IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Quando si usano apparecchiature elettriche, è necessario osservare le seguenti norme di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, ustioni e altre lesioni personali:

- Mettere in funzione il prodotto utilizzando una fonte di alimentazione con tensione, frequenza e specifiche conformi a quanto indicato nella targhetta identificativa del prodotto.
- Estrarre l'unità dall'imballaggio e accertarsi che sia in buone condizioni prima di utilizzarla.
- Evitare che i bambini giochino con i pezzi dell'imballaggio (quali, ad esempio, le buste di plastica).
- Non mettere in funzione l'apparecchio se un cavo o una spina sono difettosi, in caso di malfunzionamento, caduta o danneggiamento del prodotto. Portare il prodotto completo presso il punto vendita in cui è stato acquistato affinché possa essere ispezionato, riparato o sostituito.
- Prima di scollegare il cavo dell'alimentazione, accertarsi di aver spento l'unità. Prima di toccare

*l'unità, accertarsi di avere le mani asciutte per evitare scosse elettriche.*

- Assicurarsi di aver disteso completamente il cavo prima di utilizzare l'unità e sistemarlo in modo da evitare il contatto con qualsiasi parte del radiatore.*
  - Durante l'utilizzo, alcune parti del radiatore diventano molto calde. Per spostare il radiatore, utilizzare esclusivamente l'apposita maniglia.*
  - Non accendere il radiatore in ambienti come i garage in cui si utilizzano o si conservano benzina, vernici o altre sostanze infiammabili. Non accendere l'apparecchio in ambienti in cui siano presenti gas esplosivi o mentre si utilizzano liquidi infiammabili quali solventi, pitture, vernici o colle.*
  - Non utilizzare il radiatore in prossimità di mobili, animali, tende o altri oggetti infiammabili né orientarlo verso gli stessi.*
- dalla parte anteriore e posteriore del radiatore.*

- Non collocare il cavo sotto al tappeto né coprirlo con tappetini o mobili. Sistemare il cavo in modo da evitare che possa costituire un ostacolo o intralciare il passaggio.
- Nell'unità è incorporato un interruttore di sicurezza antiribaltamento. Non collocare il radiatore su tappeti spessi molto lunghi in quanto potrebbe non funzionare se l'interruttore antiribaltamento non è stato attivato.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare di immergere in acqua il prodotto o il cavo flessibile, di esporli a pioggia, umidità o altro liquido diverso da quelli necessari per il corretto funzionamento del prodotto.
- Si sconsiglia di esporre questo prodotto all'acqua utilizzandolo vicino a vasche, lavandini, bagni, piscine, ecc., in cui potrebbe esserci il rischio di immersione o spruzzi.
- Spegnere e scollegare dalla presa di corrente l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di montare o smontare i suoi componenti e prima di pulirlo. Per scollegare l'apparecchio dalla presa, estrarre la spina evitando di tirare il cavo.

- Tra le cause più frequenti del surriscaldamento vi sono eventuali depositi di polvere e pelucchi all'interno del radiatore. Ricordarsi di rimuovere regolarmente i depositi spegnendo, lasciando raffreddare e pulendo il radiatore come descritto nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- Verificare che non siano stati collegati al radiatore altri apparecchi ad alta corrente all'interno dello stesso circuito in grado di causare un sovraccarico.
- Evitare di utilizzare una prolunga in quanto potrebbe determinare un surriscaldamento e generare il rischio di incendio.
- Non collegare l'apparecchio in serie con un dispositivo ad azionamento termico, un programmatore, un interruttore a tempo o qualsiasi dispositivo in grado di mettere automaticamente in funzione l'apparecchio, in quanto l'apparecchio potrebbe prendere fuoco se viene accidentalmente coperto o spostato.
- Non destinare l'apparecchio a utilizzi diversi rispetto a quelli previsti. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal fabbricante può causare incendi, scosse elettriche o lesioni fisiche alle persone oltre a

invalidare la garanzia.

• Non utilizzare l'apparecchio all'aria aperta. **SOLO PER USO INTERNO**

• Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.

• Non collocare oggetti sul prodotto e non permettere ad alcun oggetto di ostruire le aperture di ingresso o uscita, non metterlo in funzione vicino a pareti o tende, ecc. Non collocare il radiatore esattamente sotto una presa di corrente.

• L'utilizzo di accessori non raccomandati o non venduti dal distributore del prodotto può provocare lesioni fisiche o danni alla proprietà.

• Questo prodotto è destinato esclusivamente al normal utilizzo domestico.

• Utilizzare il radiatore come descritto nel presente manuale.

• **NON COPRIRE** il radiatore con oggetti o indumenti. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare il bucato. Se lo

si copre, potrebbe insorgere il rischio di surriscaldamento e incendio.

- Utilizzarlo sempre in posizione verticale.
- **PRECAUZIONE** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Questo radiatore non è provvisto di dispositivo di controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo radiatore in ambienti piccoli occupati da persone non in grado di uscire da sole, salvo siano sorvegliate costantemente.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontano dall'apparecchio a meno che siano costantemente supervisionati.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono soltanto accendere/spegnere l'apparecchio a condizione che sia stato collocato o installato nella sua posizione di funzionamento normale prevista, che siano supervisionati oppure siano stati adeguatamente istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e che comprendano i rischi che si corrono. I bambini

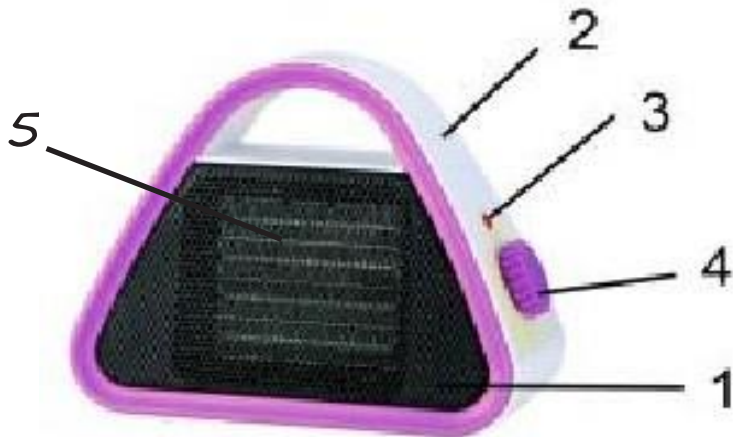
dai 3 agli 8 anni non devono collegare alla presa, regolare o pulire l'apparecchio né effettuare operazioni di manutenzione.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solamente se sono supervisionati oppure se sono stati adeguatamente istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e a patto che comprendano i rischi che si corrono. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione spettanti all'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- Se il cavo flessibile di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo rappresentante o da una persona qualificata al fine di evitare pericoli. Non cercare di ripararlo autonomamente.
- **AVVERTENZA** Per evitare surriscaldamenti, **NON COPRIRE** il radiatore.



## ► DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

1. Griglia di protezione 2. Corpo riscaldante 3. Spia luminosa di accensione 4. Selettore di potenza 5. Elementi riscaldanti in ceramica



Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal radiatore e collocarlo nel luogo desiderato tenendo conto delle norme di sicurezza suindicate. Accertarsi che vi sia una distanza di sicurezza di circa 100 cm tra il radiatore e i mobili, le tende, ecc.

-Svolgere il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia compatibile con 230 V~, 50 Hz.

-Accendere il radiatore portando il selettore di potenza su una delle 3 posizioni (la spia luminosa si accenderà):

 = Solo ventilatore

I Bassa potenza

(900W) II Alta

potenza (1500W)

*Nota: Il ventilatore gira alla stessa velocità sia a bassa che ad alta potenza: la differenza tra le due posizioni consiste nel numero di elementi riscaldanti impiegati.*

*-Per spegnere il radiatore, collocare il selettore di potenza nella posizione "0" (spento) e scollegarlo dalla presa di corrente.*

## **▶ SPEGNIMENTO IN CASO DI RIBALTAMENTO**

*L'interruttore di sicurezza si trova sulla base del radiatore. In caso di ribaltamento del radiatore in avanti o all'indietro, l'interruttore si attiva spegnendo così l'apparecchio ed evitando il rischio di incendio. L'unità si accende automaticamente quando torna nella posizione verticale normale.*

IT

## ▶ DISATTIVAZIONE IN CASO DI SURRISCALDAMENTO

*In caso di surriscaldamento anomalo, un dispositivo di sicurezza spegne automaticamente l'apparecchio. Dopo una breve fase di raffreddamento, l'apparecchio è pronto per essere riacceso.*

*Durante il funzionamento, non toccare né coprire l'uscita dell'aria. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento dell'unità e l'attivazione del dispositivo di sicurezza.*

## ► PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere il convettore e scollegarlo dalla presa di corrente.

- Pulire l'involucro esterno con un panno leggermente umido, un aspiratore o una spazzola antipolvere.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o infiammabili come benzene o alcool per pulire l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua!
- Pulire regolarmente l'ingresso e l'uscita dell'aria con un aspiratore.

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, è bene proteggerlo dalla polvere e dalla sporcizia. Spegnerlo, scollegare e riporre l'apparecchio in un luogo asciutto al riparo dai raggi solari e dalla sporcizia.

## SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO	PTC-004A
Alimentazione	230 V ~ 50 Hz
Potenza	1500 W

# GARANZIA

La Legge in vigore su Consumatori e Utenti le conferisce, in qualità di cliente, i seguenti diritti:

### 1.- ESERCIZIO DEI DIRITTI.

Il venditore risponderà di qualunque mancanza di conformità esistente al momento della consegna del bene. Quando per il consumatore sia impossibile rivolgersi al venditore per la non conformità dei beni o comporti un carico eccessivo e irragionevole, potrà rivolgersi direttamente sul contratto di compravendita al fine di ottenere la sostituzione o riparazione del bene.

La sua responsabilità si prolungherà per un periodo di due anni dalla consegna del bene. Nel caso dei beni di seconda mano il venditore ed il consumatore potranno pattuire un periodo più breve che non potrà essere inferiore ad un anno dalla consegna.

### 2.- DIRITTO ALLA RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NON CONFORME.

Se il prodotto acquistato non fosse conforme al contratto, il cliente potrà scegliere di esigere la riparazione o la sostituzione dello stesso, a meno che l'opzione non risulti impossibile o sproporzionata. A tal fine si considererà sproporzionata qualunque forma di riparazione che imponga al venditore costi che, rispetto ad altre soluzioni, non siano ragionevoli, tenendo conto del valore che avrebbe il bene se non avesse la mancanza di conformità, della rilevanza della mancanza di conformità e se la soluzione alternativa si può applicare senza maggiori inconvenienti per il consumatore. La riparazione e sostituzione:

1. Sarà gratuita per il consumatore.
2. Verrà portata a termine in un periodo di tempo ragionevole e senza maggiori inconvenienti per il consumatore.
3. La riparazione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene riparato.
4. La sostituzione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene

*fino alla consegna del bene nuovo.*

*5. Se dopo la riparazione o sostituzione il bene continua a non essere conforme al contratto, il consumatore potrà richiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo.*

*6. Il consumatore non potrà esigere la sostituzione del bene in casi di beni non consumabili né quando si tratta di beni di seconda mano.*

*7. Il venditore può far valere tale garanzia attraverso i propri mezzi o quelli istituiti a tal fine da parte del fabbricante o del distributore, indipendentemente dall'esistenza o meno di una garanzia commerciale.*

### **3.- DIRITTO ALLA RIDUZIONE DEL PREZZO O ALLA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.**

*La riduzione del prezzo e la risoluzione del contratto saranno applicabili, per scelta del consumatore, quando questi non potrà esigere la riparazione o la sostituzione e nei casi in cui questi non siano stati effettuati entro un periodo di tempo ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. La riduzione del prezzo dovrà essere proporzionale alla differenza di valore esistente tra il valore che il bene avrebbe avuto al momento della consegna, nel caso di consegna conforme al contratto, e il valore che il bene effettivamente consegnato aveva al momento della consegna. Nonostante ciò, la risoluzione del contratto non sarà applicabile quando la mancanza di conformità sia di scarsa importanza.*

## ▶ IMPORTANT SAFETY INFORMATION

When using electrical appliances, it is mandatory to follow basic safety measures to prevent the risk of fire, electric shock, burns or other physical injuries:

- Operate the product from a power source with the same voltage, frequency and specifications as indicated on the product identification plate.
- Remove the unit from its packaging and check it is in good condition before use.
- Do not let children play with packaging parts (such as plastic bags).
- Do not operate the appliance if it has a damaged cord or plug, after a malfunction, or if it has been dropped or damaged in any way. Take the product to the place where it was bought for inspection, repair or replacement.
- Before unplugging the power cord, make sure the unit has been disconnected. When touching the unit, make sure your hands are dry to prevent electric shock.
- Make sure the cord is fully extended before using the unit and place it so that it does not come into contact with any part of the heater.
- When it is in use, some of the heating parts are hot.



the heater only by the handle provided.

- Do not use the heater in areas used as garages where gasoline, paint, or other flammable substances are stored. Do not use this unit in rooms with explosive gas or while using flammable solvents, paints or glues.
- Do not use near or point the heater towards furniture, animals, curtains or other flammable objects. Keep combustible materials such as furniture, bedding and other combustible materials at least 1 meter away from the sides and the front and rear of the heater.
- Do not run cord under carpeting or cover with rugs or furniture. Make sure the cord does not cause an obstruction or a trip-over hazard.
- The unit is fitted with a safety anti-tipping switch. Do not use on long, thick carpets because the heater cannot work as the anti-tipping switch is not activated.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or cable to rain, moisture or other liquids than those necessary for the proper functioning of the product.
- This product should not be used in the proximity of water,

such as bathtubs, sinks, baths, swimming pools, etc., where it could possibly become immersed or splashed with water.

- Disconnect and remove the plug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Remove the appliance from the outlet by holding the plug, not the cord.
- One of the common causes of overheating are dust deposits and fluff entering the heater. Be sure to remove the deposits by regularly unplugging, cooling and cleaning the heater as described in the Cleaning and Maintenance section.
- Ensure that you have not plugged any other high power appliances on the same circuit with the heater because it may overload.
- Avoid using an extension because it may cause overheating and a fire hazard.
- Do not use this device in series with a thermal actuation device, a programmer, a timing switch or any device that automatically sets the unit into operation, since there is risk of fire if the appliance is accidentally covered or displaced.

tended. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or physical injuries to persons and may void your warranty.

- Do not use outdoors. FOR INDOOR USE ONLY.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected.
- Do not place objects on the product or allow objects to obstruct the inlet or outlet, or put into operation near walls or curtains, etc. Do not place the heater directly under a wall socket.
- The use of accessories not recommended or sold by the distributor of the product may cause physical injury or property damage.
- This product is intended for standard household use only.
- Do not cover the heater with objects or clothes.
- Do not use for drying laundry. This product is intended for standard household use only. If covered there is a risk of overheating or fire.
- Always use in a vertical position.

*f this product could become very hot and cause burns. Pay particular attention when children or vulnerable persons are present.*

EN

- This heater is not equipped with a room temperature control device. Do not use this heater in small rooms when people are unable to leave the room by themselves, unless they are continuously supervised.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

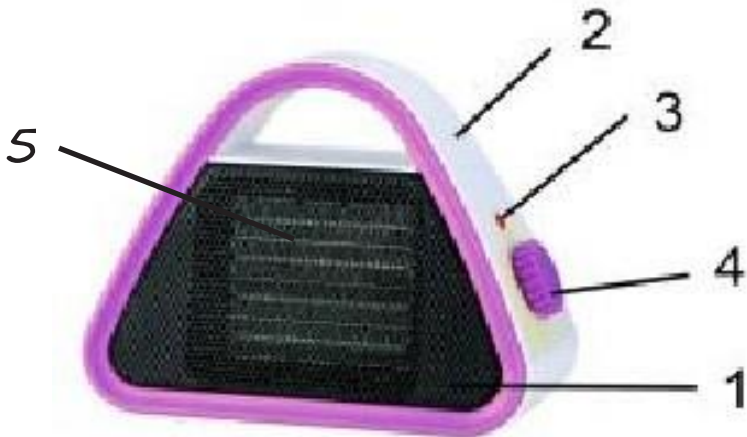
maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not attempt to repair it yourself.

- **WARNING:** In order to avoid overheating, **DO NOT COVER** the heating appliance.

## ► DESCRIPTION OF COMPONENTS

1. Protective grille
2. Heating body
3. Power indicator light
4. Power selector
5. Ceramic heating elements



## ▶ INSTRUCTIONS FOR USE

This device does not require installation: it should only be used as a portable device.

-Remove all packaging material and place the heater in the desired place considering the safety precautions listed above. Make sure that a safety distance of about 100 cm is guaranteed between the heater and the furniture, curtains, etc..

-Unroll the power cord and plug into an outlet. Make sure the power supply is compatible with 230 V ~, 50 Hz.

-Connect the heater by turning the power switch to one of the 3 positions (the pilot light will turn on):

 = Ventilator only

I Low power

(900W) II High

power (1500W)



Note: The fan rotates at the same speed both in low power and high power conditions; the difference between the two positions lies in the number of heating elements used.

-To turn off the heater, turn the power switch in the "O" (off) position and unplug it from the outlet.

### ▶ DISCONNECTION DUE TO TIP-OVER

There is a safety switch at the base of the heater. If the heater should overturn forwards or backwards, turning off the device will avoid the risk of fire. The unit turns on automatically when you return to the normal vertical position.

## ▶ SWITCH-OFF DUE TO OVERHEATING

*In the case of an abnormal overheating, a safety device automatically switches off the appliance. After a short cooling phase, the device is ready for use again.*

*During operation, do not touch or cover the air outlet. This can cause the unit to overheat and the safety device to get activated.*

## ▶ CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance, switch off the heater and unplug it from the outlet.

- Wipe the body with a damp cloth, vacuum cleaner or a duster.
- Never use abrasive or flammable cleaning agents such as benzene or alcohol to clean the appliance.
- Do not submerge the appliance in water!
- Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.

If the device is not used for an extended period of time, it should be protected from excessive dust and dirt. Turn it off, unplug it and store it in a dry place away from sunlight and dirt.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	PTC-004A
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Power	1500 W

## GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

### 1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

### 2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.

2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

### **3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.**

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance

# ecron<sup>▶</sup>

makes it easy

Importado por Grupo Eroski Distribución, S.A.  
Bº San Agustín, S/N.  
48230 Elorrio (Vizcaya) N.I.F. A 95313888  
Fabricado en China

TELEFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:  
902 540 340 / [www.eroski.es](http://www.eroski.es)



GARANTÍA  
**2**  
AÑOS



*Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiera el sustituto de este producto.*